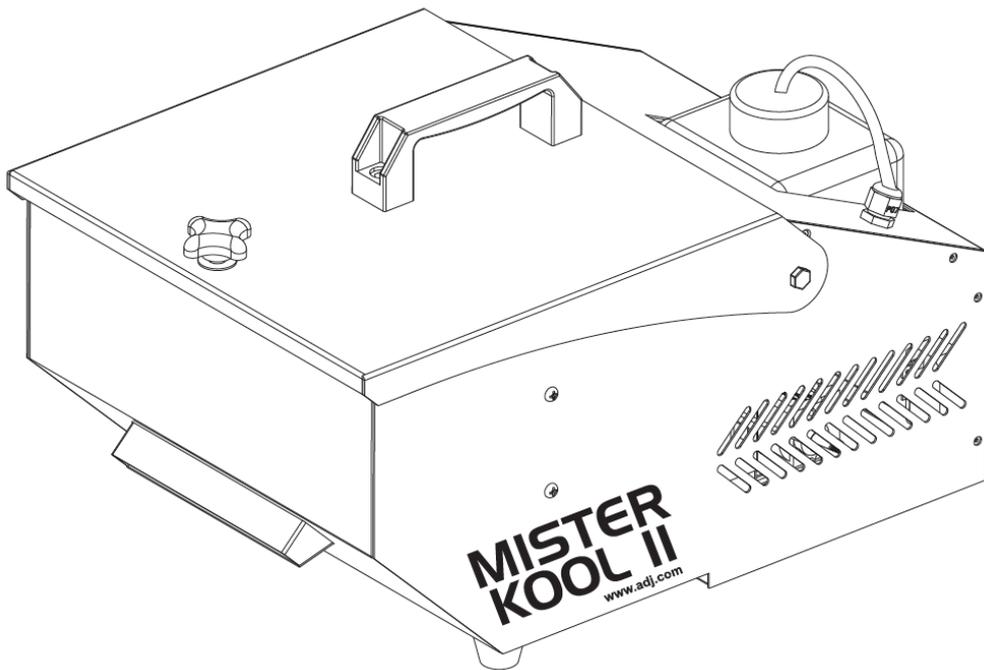




# MISTER KOOL II



***Attention : les machines à fumée peuvent déclencher les alarmes incendie !***

## **Manuel d'utilisation**

A.D.J. Supply Europe B.V.  
Junostraat 2  
6468 EW Kerkrade  
The Netherlands  
[www.americandj.eu](http://www.americandj.eu)

© 2017 Produits ADJ, LLC Tous droits réservés. L'information, les spécifications, diagrammes, images et instructions sont sous réserve de modifications sans préavis. Les produits ADJ, le logo LLC et les noms et références identifiant des produits sont des marques d'ADJ Products, LLC. La protection des droits d'auteur inclus toute forme, matière, matériel et information protégeables désormais autorisés par la loi statutaire ou judiciaire ou accordé ultérieurement.

Les noms de produits utilisés dans le présent document peuvent être des marques ou des marques déposées de leurs sociétés respectives et sont reconnus par les présentes. Tous les produits non-ADJ, LLC, les marques ou noms de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs entreprises respectives.

ADJ Products, LLC et toutes les sociétés affiliées déclinent par les présentes toutes responsabilités pour les biens, les équipements, la construction et dommages électriques, des blessures à des personnes et le perte économique directe ou indirecte liée à l'utilisation ou de la confiance dans les informations contenues dans ce document et / ou à la suite d'un assemblage incorrect, dangereux, insuffisant et négligent et l'installation, le la suspension ou l'utilisation de ce produit.

#### Notice Européenne d'économie d'énergie

L'importance d'économie d'énergie (EuP 2009/125 / CE)

Économiser de l'énergie électrique est une clé pour aider à la protection de l'environnement.

Veuillez s'il vous plaît éteindre tous les appareils électriques quand ils ne sont pas en cours d'utilisation afin d'éviter la consommation d'énergie en mode veille. Déconnectez tous vos équipements électriques du courant secteur lorsqu'ils ne servent pas.

Nous vous en remercions!

## Table des matières

INTRODUCTION .....	2
CONSIGNES DE SÉCURITÉ .....	3
CONFIGURATION .....	4
INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT .....	5
DÉPANNAGE .....	5
ENTRETIEN ET STOCKAGE .....	5
SPÉCIFICATIONS .....	6
RoHS : une contribution sans précédent à la préservation de l'environnement .....	7
DEEE : Déchets d'équipements électrique et électroniques .....	8

## INTRODUCTION

**Déballage :** Merci d'avoir fait l'acquisition du Mister Kool II d'American DJ®. Chaque Mister Kool II a été scrupuleusement testé et expédié en parfait état de fonctionnement. Veuillez à bien vérifier que l'emballage n'a pas été endommagé lors du transport. Si le carton semble endommagé, veuillez inspecter soigneusement votre appareil pour vérifier qu'il ne comporte aucun dommage et que tous les accessoires nécessaires au bon fonctionnement de l'unité sont arrivés intacts. Si l'unité venait à être endommagée ou des accessoires à manquer, veuillez-vous mettre en rapport avec notre service clientèle afin d'obtenir des renseignements supplémentaires. Veuillez ne pas renvoyer cette unité à votre revendeur agréé avant d'avoir contacté notre service clientèle.

**Introduction :** le Mister Kool II d'American DJ® est une machine à fumée basse se dispersant au sol pour faire utilisation lors de mariages, d'entrée de scène ou des fêtes Halloween. L'unité est livrée avec une télécommande à fil.

Veuillez lire les instructions et avertissements de sécurité avant d'utiliser ou d'installer votre Mister Kool II.

**Service à la clientèle :** Si vous veniez à rencontrer quelque problème que ce soit mettez-vous en rapport avec votre revendeur American DJ.

Vous pouvez également nous contacter directement à travers notre site Web

[www.americandj.eu](http://www.americandj.eu) ou par e-mail à [support@americandj.eu](mailto:support@americandj.eu)

**AVERTISSEMENT !** Pour éviter tout risque d'incendie ou décharge électrique, n'exposez cette unité, ni à l'humidité, ni à la pluie.

**Attention :** il n'existe aucun composant pouvant être réparé par l'utilisateur à l'intérieur de cette unité. N'essayez pas de le réparer vous-même, le faire entraînerait l'annulation de la garantie du constructeur. Au cas improbable où votre unité devrait être amenée en réparation, veuillez prendre contact avec le service à la clientèle d'American DJ®.

**Pensez S.V.P. à recycler votre emballage chaque fois que possible.**

**Remarque :** Les propriétés et améliorations dans la conception de cette unité ainsi que ce manuel sont sujets à changement sans notice écrite préalable.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Assurez-vous de bien garder le carton d'emballage au cas improbable où vous devriez renvoyer l'unité pour réparation.
- Veillez à ne pas renverser d'eau ou autre liquide dans ou sur la machine à fumée. Assurez-vous que le liquide à fumée soit bien contenu dans le réservoir à liquide.
- Assurez-vous que l'alimentation électrique locale est adaptée à celle requise pour la bonne utilisation de votre machine à fumée.
- N'ôtez en aucun cas le couvercle de l'unité. Aucun composant à l'intérieur de cette unité ne peut être réparé par l'utilisateur.
- Si vous veniez à ne pas utiliser l'unité pendant une longue période, veillez à bien la débrancher de l'alimentation principale.
- Ne raccordez jamais cette unité à un module gradateur.
- N'essayez pas d'utiliser l'unité si elle est endommagée.
- N'utilisez jamais l'unité si son couvercle est ôté.
- Afin de prévenir tout risque de décharge électrique ou incendie, veuillez ne pas exposer l'unité à l'humidité ou la pluie.
- N'essayez en aucun cas d'utiliser l'appareil si vous vous apercevez que le cordon d'alimentation est dénudé ou cassé. N'essayez pas d'ôter ou casser la broche de terre du cordon d'alimentation. La broche est conçue pour réduire le risque de décharge électrique et d'incendie en cas de court-circuit interne.
- Débranchez l'unité de l'alimentation principale avant d'effectuer tout type de connexion.
- N'obstruez jamais les fentes de ventilation. Assurez-vous de monter l'unité dans un endroit bien ventilé. Assurez-vous de bien laisser un espace de 6" (15 cm) entre l'unité et le mur.
- Cette unité est conçue pour un usage intérieur exclusivement. L'utiliser en extérieur annule toute garantie.
- Veillez à monter l'unité sur un support stable et sécurisé.
- Les cordons d'alimentation doivent être disposés de manière à ce que personne ne marche dessus ou qu'ils ne soient pincés ni par les objets posés sur eux ni par ceux posés à leurs côtés. Faites attention également à leur sortie de l'unité.
- Cette unité ne doit être réparée que par un personnel qualifié quand :
  - A. Le cordon d'alimentation ou la prise a été endommagé.
  - B. Des objets ou des liquides sont tombés ou ont été renversés sur l'unité.
  - C. L'unité a été exposée à la pluie ou l'eau.
  - D. Si l'appareil ne semble pas fonctionner normalement ou s'il montre des signes de fonctionnement anormal.

## CONFIGURATION

1. Ouvrez le carton d'emballage et sortez l'unité avec précaution.
2. Assurez-vous de bien ôter tout le matériel d'emballage, particulièrement autour de l'embout de vaporisation.
3. Posez la machine à fumée sur une surface plane et sèche. Trouvez la lyre d'accrochage incluse dans le carton d'emballage et installez-la sur le côté du boîtier en utilisant le matériel fourni.
4. Ôtez le réservoir à fluide et remplissez-le uniquement de liquide à fumée American DJ® à base d'eau ; remplacez ensuite le réservoir. Remplacez le tube d'alimentation et le filtre en profondeur à l'intérieur du réservoir et vissez le bouchon.
5. Insérez le tube d'évacuation d'eau du sac à eau sur la buse de sortie d'eau. Quand la glace fondra, l'eau se déversera dans ce bac.



6. Branchez l'unité dans une prise de même voltage et mettez le commutateur d'électricité sur la position « ON »
8. Suivez les instructions de fonctionnement de la page suivante pour un fonctionnement approprié.

**Assurez-vous de toujours maintenir un niveau suffisant de Fog Juice™ d'American DJ® dans le réservoir à liquide. Faire fonctionner la machine à vide entraînerait immédiatement une panne de la pompe et/ou son encrassement. Il s'agit de la cause principale de panne des machines à fumée ou à brouillard. Il est recommandé de n'utiliser que le liquide à fumée American DJ Fog Juice™ à base d'eau car tous les liquides à fumée ne sont pas de la même composition chimique.**

## INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

***C'est unité a besoin de 3 minutes d'échauffement. Après que la machine à fumée est réchauffée, suivez les instructions suivantes pour envoyer de la fumée basse :***

**Commande à distance :** La télécommande permet de manuellement déclencher l'envoi de fumée basse ou temporisée. La télécommande comprend un bouton « On/Off » qui permet d'activer la fonction de temporisation. Une LED jaune au-dessus du bouton « On/Off » s'allumera quand la fonction de temporisation est active.

**Fumée basse continue :** La télécommande possède aussi un bouton ROUGE « Continuous » permettant une sortie de fumée basse en permanence tant que ce bouton est activé. **Note : la LED rouge au-dessus de ce bouton est allumée quand la machine est mise sous tension.**

**Fumée basse manuelle :** La télécommande possède aussi un bouton VERT d'envoi de fumée basse manuel. L'émission de fumée aura lieu tant que ce bouton poussoir est poussé. La LED verte au-dessus de ce bouton s'allumera quand le corps de chauffe est assez chaud et prêt à envoyer de la fumée basse.

**Temporisation :** La fonction de temporisation permet d'envoyer de la fumée basse dans des intervalles définis. Pour activer la fonction de temporisation, enfoncez le bouton « TIMER ». Une LED jaune s'allumera quand la fonction de temporisation est activée. Le bouton rotatif « Duration » contrôle le temps d'émission de fumée basse, le bouton rotatif « Interval » contrôle l'intervalle de pause entre deux envois de fumée basse.. En tournant ces deux boutons dans le sens des aiguilles d'une montre, le temps augmentera, en tournant dans l'autre sens, le temps diminuera.

## DÉPANNAGE

Si vous constatez une sortie de fumée basse, un bruit de pompe, ou pas de sortie de fumée du tout, débranchez immédiatement l'unité et ne vous en servez plus. N'essayez pas d'appuyer à plusieurs reprises sur le bouton d'activation de la télécommande car cela pourrait endommager davantage votre machine à fumée. Vérifiez le niveau de liquide, le fusible externe ou le disjoncteur, la connexion de la télécommande et assurez-vous que la prise murale est bien sous tension. Si, après vérification de tout ce qui est précité, l'unité ne semble toujours pas fonctionner correctement, elle doit être envoyée en réparation. Veuillez dès lors vous mettre en rapport avec le service clientèle.

## ENTRETIEN ET STOCKAGE

Quand vos entreposez la machine à fumée, assurez-vous de le stocker dans un endroit frais. Couvrez la machine pour la protéger de la poussière. Si vous entreposez la machine pour une plus longue période, veuillez l'utiliser une fois tous les 3 à 4 mois. Des longues périodes d'inactivité peuvent sévèrement raccourcir la durée de vie de votre machine à fumée. N'utilisez que du liquide à fumée à base d'eau. Ne jamais utiliser de l'eau, du vinaigre ou toutes autres liquides pour essayer de nettoyer votre machine. Tout liquide autre que le liquide à fumée à base d'eau endommagera sévèrement la machine à fumée.

## SPÉCIFICATIONS

### Modèle : Mister Kool II

<b>Voltage*</b> :	120V~60 Hz ou 230~50 Hz
<b>Poids</b> :	17lbs./ 7,6kg
<b>Dimensions</b> :	18.25"x 11.75"x 10.25" 460x300x262mm
<b>Fusible</b> :	8A (120V) ou 4A (230V)
<b>Temps de préchauffage</b> :	3 minutes
<b>Capacité du réservoir</b> :	Réservoir amovible de 0,8 litres
<b>Rendement</b> :	85m3 par minute
<b>Type de liquide</b> :	Fog Juice™ d'American DJ à base d'eau
<b>Consommation de liquide</b> :	90ml/minute
<b>Cycle de refroidissement</b> :	Pas plus de 6 heures en fonctionnement
<b>Corps de chauffe</b> :	700 W
<b>Consommation électrique</b> :	750 W

*\*Le voltage est défini en usine et ne peut être changé*

**Note : Les spécifications dans ce manuel sont sujettes à des modifications sans préavis**

Cher client,

**RoHS – Une contribution sans précédent à la préservation de l'environnement**

L'Union européenne vient d'adopter une directive de restriction/interdiction d'utilisation de substances nocives. Cette directive, connue sous l'acronyme RoHS, est un sujet d'actualité au sein de l'industrie électronique.

Elle restreint, entre autres, l'utilisation de six matériaux : le plomb (Pb), le mercure (Hg), le chrome hexavalent (CR VI), le cadmium (Cd), les polybromobiphényles utilisés en tant que retardateurs de flammes (PBB), et les polybromodiphényléther également utilisés comme retardateurs de flammes (PBDE). Cette directive s'applique à quasiment tous les appareils électriques et électroniques dont le fonctionnement implique des champs électriques ou électromagnétiques – en un mot, tout appareil que nous pouvons retrouver dans nos foyers ou au bureau.

En tant que fabricants de produits des marques AMERICAN AUDIO, AMERICAN DJ, ELATION Professional et ACCLAIM Lighting, nous devons nous conformer à la directive RoHS. Par conséquent, deux ans même avant l'entrée en vigueur de cette directive, nous nous sommes mis en quête de matériaux alternatifs et de procédés de fabrication respectant davantage l'environnement.

Bien avant la prise d'effet de la directive RoHS, tous nos produits ont été fabriqués pour répondre aux normes de l'Union européenne. Grâce à des contrôles et des tests de matériel réguliers, nous pouvons assurer que tous les composants que nous utilisons répondent aux normes RoHS et que, pour autant que la technologie nous le permette, notre procédé de fabrication est des plus écologiques.

La directive RoHS franchit un pas important dans la protection de l'environnement. En tant que fabricants, nous nous sentons obligés de contribuer à son respect.

## DEEE : Déchets d'équipements électrique et électroniques

Chaque année, des milliers de tonnes de composants électroniques, nuisibles pour l'environnement, atterrissent dans des décharges à travers le monde. Afin d'assurer les meilleures collecte et récupération de composants électroniques, l'Union européenne a adopté la directive DEEE.

Le système DEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques) peut être comparé au système de collecte « verte », mis en place il y a plusieurs années. Les fabricants, au moment de la mise sur le marché de leur produit, doivent contribuer à l'utilisation des déchets. Les ressources économiques ainsi obtenues, vont être appliquées au développement d'un système commun de gestion des déchets. De cette manière, nous pouvons assurer un programme de récupération et de mise au rebut écologique et professionnel.

En tant que fabricant, nous faisons partie du système allemand EAR à travers lequel nous payons notre contribution.

(Numéro d'enregistrement en Allemagne : DE41027552)

Par conséquent, les produits AMERICAN DJ et AMERICAN AUDIO peuvent être déposés aux points de collecte gratuitement et seront utilisés dans le programme de recyclage. Les produits ELATION Professional, utilisés uniquement par les professionnels, seront gérés par nos soins. Veuillez nous renvoyer vos produits Elation directement à la fin de leur vie afin que nous puissions en disposer de manière professionnelle.

Tout comme pour la directive RoHS, la directive DEEE est une contribution de premier ordre à la protection de l'environnement et nous serons heureux d'aider l'environnement grâce à ce système de d'enlèvement des déchets.

Nous sommes heureux de répondre à vos questions et serions ravis d'entendre vos suggestions. Pour ce faire contactez-nous par e-mail à : [info@americandj.eu](mailto:info@americandj.eu)

ADJ Products, LLC  
6122 S. Eastern Ave. Los Angeles, CA 90040 USA  
Tel: 323-582-2650 / Fax: 323-725-6100  
Web: [www.adj.com](http://www.adj.com) / E-mail: [info@americandj.com](mailto:info@americandj.com)

Suivez-nous sur :



[facebook.com/americandj](https://facebook.com/americandj)  
[twitter.com/americandj](https://twitter.com/americandj)  
[youtube.com/adjlighting](https://youtube.com/adjlighting)

A.D.J. Supply Europe B.V.  
Junostraat 2  
6468 EW Kerkrade  
The Netherlands  
[www.americandj.eu](http://www.americandj.eu)